

F. 95 — 1629

6 AVRIL 1995. — Loi modifiant l'article 7, § 1er, 2°, du Code des impôts sur les revenus 1992 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Article 1<sup>er</sup>. A l'article 7, § 1er, 2°, du Code des impôts sur les revenus 1992, il est inséré un point *bis* libellé comme suit :

" *bis*) le revenu cadastral majoré de 25 p.c. quand il s'agit de biens immobiliers bâtis, donnés en location à une personne morale autre qu'une société, en vue de les sous-louer à une ou plusieurs personnes physiques exclusivement à des fins d'habitation. "

Art. 2. La présente loi entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 1996.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 6 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT.

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

N. 95 — 1629

6 APRIL 1995. — Wet tot wijziging van artikel 7, § 1, 2°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Artikel 1. In artikel 7, § 1, 2°, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992, wordt een *bis* ingevoegd luidend als volgt :

" *bis*) het kadastraal inkomen verhoogd met 25 pct. wanneer het gaat om gebouwde onroerende goederen verhuurd aan een rechtspersoon die geen vennootschap is, met het oog op de onderverhuuring ervan aan één of meer natuurlijke personen om uitsluitend als woning te worden gebruikt. "

Art. 2. Deze wet treedt in werking met ingang van het aanslagjaar 1996.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 6 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

F. 95 — 1030

7 AVRIL 1995. — Loi concernant le statut fiscal des membres de la Chambre des représentants, du Sénat, des Conseils de Communauté et de Région et du Parlement européen (2)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1<sup>er</sup>. L'article 27, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992 est complété par un 5°, libellé comme suit :

" 5° l'indemnité des membres de la Chambre des représentants, du Sénat, des Conseils et du Parlement européen, ainsi que les indemnités pour l'exercice de fonctions spéciales au sein de ces assemblées, à l'exception des remboursements pour frais exposés effectués par la Chambre des représentants, le Sénat, les Conseils et le Parlement européen. "

(1) Session ordinaire 1993-1994.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Proposition, n° 1269/1.

Session ordinaire 1994-1995.

Amendements, n° 1269/2. — Rapport, n° 1269/3. — Texte adopté par la Commission des Finances, n° 1269/4.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séances des 15 et 16 mars 1995.

Sénat.

Documents parlementaires. — Projet transmis par la Chambre des représentants, n° 1361/1. — Rapport, n° 1361/2.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 3 avril 1995.

(2) Voir note à la page suivante.

N. 95 — 1030

7 APRIL 1995. — Wet betreffende het fiscaal statuut van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers, de Senaat, de Gemeenschaps- en Gewestraden en het Europees Parlement (2)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Artikel 27, 2e lid, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 wordt aangevuld met een 5°, luidend als volgt :

" 5° de vergoeding van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers, de Senaat, de Raden en het Europees Parlement, alsmede de vergoedingen voor de uitoefening van bijzondere functies in die vergaderingen, met uitzondering van de terugbetaling door de Kamer van volksvertegenwoordigers, de Senaat, de Raden en het Europees Parlement van gedane kosten. "

(1) Gewone zitting 1993-1994.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Voorstel, nr. 1269/1.

Gewone zitting 1994-1995.

Amendementen, nr. 1269/2. — Verslag, nr. 1269/3. — Tekst aangenomen door de Commissie voor de Financiën, nr. 1269/4.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Zittingen van 15 en 16 maart 1995.

Senaat.

Parlementaire documenten. — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 1361/1. — Verslag, nr. 1361/2.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Zitting van 3 april 1995.

(2) Zie noot op volgende blad.

**Art. 2.** L'article 53 du même Code est complété par un 17°, libellé comme suit :

« 17° les cotisations versées par les membres de la Chambre des représentants, du Sénat, des Conseils et du Parlement européen à leur parti ou à une de ses composantes. »

**Art. 3.** L'article 297 du même Code est complété par un alinéa 2, libellé comme suit :

« En ce qui concerne les personnes visées à l'article 27, 5°, la réception et la vérification de la déclaration sont effectuées par un centre de contrôle unique déterminé par arrêté royal. »

**Art. 4.** La présente loi entre en vigueur au 1er janvier 1996.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 7 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

Scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

**Art. 2.** Artikel 53 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een 17°, luidend als volgt :

« 17° de bijdragen die door de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers, de Senaat, de Raden en het Europees Parlement aan hun partij of aan een van de geledingen ervan worden gestort. »

**Art. 3.** Artikel 297 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een tweede lid, luidend als volgt :

« Voor de bij artikel 27, 5°, bedoelde personen is één enkel, bij koninklijk besluit te bepalen, controlecentrum met de ontvangst en het onderzoek van de aangifte belast. »

**Art. 4.** Deze wet treedt in werking op 1 januari 1996.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 7 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
J.-L. DEHAENE

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

Met 's Lands zegel gezegeld :  
De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

(2) *Session ordinaire 1992-1993.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* – Proposition de loi réglant certains aspects du statut du parlementaire, n° 955/1 – Amendements, n° 955/2 – Rapport, n° 955/3.

*Session ordinaire 1994-1995.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* – Proposition de loi concernant le statut fiscal des membres de la Chambre des représentants, du Sénat, des Conseils régionaux et du Parlement européen, n° 1695/1, Amendements, n° 1695/2 à 4. – Rapport, n° 1695/5 – Texte adopté par la Commission spéciale, n° 1695/6 – Amendements, n° 1695/7 et 8 – Article modifié en séance plénière, n° 1695/9.

*Annales parlementaires.* – Discussion et adoption. – Séances des 1er et 2 mars 1995.

Sénat.

*Documents parlementaires.* – Texte transmis par la Chambre des représentants, n° 1333/1. Rapport, n° 1333/2.

*Annales parlementaires.* – Discussion et adoption. Séance du 3 avril 1995.

(2) *Gewone zitting 1992-1993.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire stukken.* – Wetsvoorstel tot regeling van bepaalde onderdelen van het statuut van het parlementslid, nr. 955/1 – Amendementen, nr. 955/2 Verslag, nr. 955/3.

*Gewone zitting 1994-1995.*

Kamer van de volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire stukken.* – Wetsontwerp betreffende het fiscaal statuut van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers, de Senaat, de Gewestraden en het Europees Parlement, nr. 1695/1 – Amendementen, nrs. 1695/2 tot 4 – Verslag, nr. 1695/5 – Tekst aangenomen door de Bijzondere Commissie, nr. 1695/6 – Amendementen, nrs. 1695/7 tot 8 – Artikel gewijzigd in plenaire vergadering, nr. 1695/9.

*Parlementaire Handelingen.* – Bespreking en aanneming. Zittingen van 1 en 2 maart 1995.

Senaat.

*Parlementaire stukken.* – Tekst overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 133/1 – Verslag, nr. 1333/2.

*Parlementaire Handelingen.* – Bespreking en aanneming. Zitting van 3 april 1995.